



VRELCI

Leto VIII. Št. 3 (81)

GLASILO DELOVNE SKUPNOSTI ROGAŠKA SLATINA

Marec 1980

POSLOVNO LETO 1979 JE BILO USPEŠNO

Rezultati dela in delitev dohodka 1979 na zborih delavcev

V dneh po 18. februarju letos so v naših TOZD in Delovni skupnosti zasedali zbori delavcev. Zbori so bili dobro obiskani. V TOZD zdraviliška dejavnost je bilo prisotnih na dveh ločenih zasedanjih preko 300 delavcev, kar je razveseljiv podatek.

Na zborih so obravnavali poročila in številčne podatke o poslovanju v preteklem letu pa tudi o problemih, ki so ga pestili v preteklem letu.

Razdelili so tudi ostanek čistega dohodka. Pri razporeditvi ostanka dohodka so ravnali v duhu sprejetih stabilizacijskih ukrepov tako, da manjša razlika ni bila izplačana kot osebni dohodek.

Na zborih so obravnavali in tudi sprejeli predloge plana za tekoče leto, ki so jih predlagali delavski sveti.

POSLOVANJE V LETU 1979

Glavni direktor:

Leto 1979 smo prav tako kot že vrsto prejšnjih uspešno zaključili. Seveda pa s tem še daleč ni rečeno, da je bilo vse v najlepšem redu, da ni bilo težav, tako notranjih kot zunanjih. Pa vendar smo vse to več ali manj uspešno premagali, predvsem po zaslugi dobro razvejane- ga samoupravljanja. Veliko zaslugo pri tem imajo skrbno pripravljene podatke o fizičnem poslovanju, še posebej pa finančni, ki smo jih redno vsako četrtletje razgrnili na zborih delavcev.

Na zborih so bili do podrobnosti obravnavani in so zaključki zborov sprožili pozitivne premike predvsem na stroškovnem področju. V dejavnosti, kot je naša pa vemo, da stroški lahko zelo pozitivno ali pa negativno vplivajo na končni finančni rezultat.

Tako se je tudi pri nas potrdila akcija zaključnih računov kot koristna. Če sem rekel tudi, imam tu v mislih dejstvo, da mi podobno prakso uporabljamo že več let.

Za preteklo leto ugotavljamo, da je bilo glede tržnih razmer ugodnejše od prejšnjih let. Družbene blagajne so se zopet močneje odprle in je bila tovrstna ponudba v TOZD Zdraviliška dejavnost proti vsakemu pričakovanju. Ker pa je stihijska in neorganizirana, prinaša poleg ugodnega fizičnega in finančnega rezultata tudi neugoden poslovno-moralni efekt. Nekateri koristniki naših storitev so morali čakati na poklic tudi po več mesecev. To je imelo za posledico, da so nekateri prihajali sami, bili zaradi tega nameščeni v sobe slabše kategorije, drugi pa so nas zopet

ocenjevali kot nesolidne partnerje.

Zaradi tega pritiska pa smo morali odklanjati tudi tujce, in to že do kritične točke, pod katero nikakor ne smemo, če hočemo obdržati primat v zdraviliško inozemskem turizmu, ki nam je še kako potreben v naši nadaljnji izgradnji pa tudi družbi.

Z ojačeno komercialno službo smo zabeležili tudi napredek pri prodaji proizvodov TOZD Polnilnice.

V TOZD Vzdrževalna dejavnost je prav tako dosežen uspeh. Tu je v tem letu že čutiti prve pozitivne premike v dohodkovnih odnosih med TOZD, ki pa jih moramo še naprej razvijati, kajti sedanji so zaenkrat še bolj na površini na ravni vseh. Razviti pa jih moramo tako,

da jih bo vsak delavec neposredno doživljal in občutil.

Dohodkovno pa smo se povezovali tudi v tem letu izven DO. Sklenili smo tripartitni sporazum z TEHNOGASOM Sarajevo in BELINKO Ljubljana o skupni proizvodnji in prodaji plina CO₂.

Poleg rednega poslovanja smo v tem letu izpeljali nad vse zahtevno akcijo ponovne ocenitve del oziroma nalog. S sodelovanjem vsega kolektiva je bila naloga opravljena v relativno kratkem času in v zadovoljstvo velike večine.

Kot vsa leta smo tudi v tem letu vložili velika sredstva v raznovrstne raziskave — predvsem na vrelčnem območju in v zdravstvu.

		1978/1979 Indeks
Celotni prihodek	403.581.338,65	133
Osebni dohodki	95.352.501,30	120
Skupna poraba	17.846.358,15	142
Poslovni sklad	22.179.686,36	207
Rezervni sklad	3.212.606,70	123

(Nadaljevanje na 2. strani)

(Nadaljevanje s 1. strani)

V tem letu smo vlagali sorazmerno velika sredstva v urejevanje naših zdravstvenih in hotelskih objektov.

Preurejena je TERAPIJA ter hoteli Slovenski dom, Styria in Soča, dopolnjena je oprema v zdravstvu in gostinstvu, kakor tudi v ostalih delih DO. TOZD Polnilnica še nadalje dela na izboljšavi polnjenja in širitve prodaje CO₂ ter na izdelavi cistern.

Skupno smo v te namene porabili 44 milijonov 693 tisoč dinarjev.

Skupno smo v te namene porabili 44 milijonov 693 tisoč dinarjev.

Tako je zopet dodan kamenček v mozaik za naše lažje in uspešnejše gospodarjenje.

Kot vsa leta, smo tudi letos izobraževanju posvetili vso pozornost. Tako se je ob delu izobraževalo 47 delavcev raznih smeri, od poklicnih in srednjih do višjih in visokih šol.

V rednem izobraževanju (študentske) imamo 53 vajen-

cev, 19 srednješolcev ter 11 na višjih in visokih šolah, 2 delavca sta bila na družbenopolitičnem izobraževanju. Tako imamo skupaj 130 rednih in izrednih učencev in študentov, kar predstavlja 15% vseh zaposlenih.

V tem letu smo na novo zaposlili z visoko izobrazbo 0, višjo 1, srednjo 9, VKV 0, KV 20 delavcev ter s tem zopet izboljšali kadrovske strukture, kar je eden od pogojev za uspeh.

Leto, v katerega smo stopili, ne bo lahko. Z vso energijo se moramo tudi mi vključiti v izvajanje stabilizacije našega gospodarstva. To pa bo zahtevalo od nas vseh maksimum naporov za uspešno gospodarjenje. Z resolucijo in na njej slonečih predpisih so dane osnovne smernice gospodarjenja, ki se odraža predvsem v tem, da mora dohodek rasti za 25% hitreje od porabe.

Zato bo potrebno nadvse skrbno gospodariti, da bomo lahko obdržali osebne dohodke, ki so jih z letnim načrtom predvideli.

Direktor TOZD Zdraviliška dejavnost:

Sezona 1979 je trajala praktično celo leto. Pri nas ustaljena sezonska obdobja so zavzela popolnoma drugačne razsežnosti. September je imel 2000 nočitev več kot julij, december je bil pri 23.460 nočitvah za 2000 nočitev močnejši od aprila. Vse nočitve so ponovno vrhunski dosežek v naših letnih statistikah. Vse nastanitvene zmogljivosti so bile 93% korišćene, indeks doseženih nočitev pa je 108% v primerjavi s planom.

Vzporedno je tekla fizična realizacija opravljenih storitev v zdravstvu: zdravniških pregledov je bilo 6% več, pri domačih 29% več, pri tujih pa 7% manj. Ponovni pregledi pri zdravniku superspecialistu in pri zdravnikih specialistih so v upadanju pri inozemskih gostih. Kopeli in postopki so porasli za 8% pri planu, kot tudi v indeksu 79/78. Razmerje med plačanimi in kreditiranimi storitvami se nagiba v prid slednjih. Evidentno je, da je bila v 1979. letu udeležba družbenih plačnikov za zdravljenje večja od one pri samoplačnikih. Med gosti prevladujejo nočitve gostov iz SRH. Pri tujih gostih je opazna

nadaljnja tendenca upadanja avstrijskih, dočim so nočitve pri italijanskih in nemških gostih v rahlem porastu. Količinska prodaja vseh vrst pijač je v rahlem porastu ob indeksu 104.

Dejavnost kulturne in fizične rekreacije za goste je potekala v ustaljenih okvirjih. Preskrba z živili in energijo ni bila motena. Izpade pri opravljanju kopalniških storitev so kratkotrajno povzročale okvare na vodovodih in akumulacijskih posodah za mineralno vodo. Kadrovske zasedbe potrebnih delavcev so motile oscilacije kadrov pred glavno sezono, ko še ni bilo pričakovanih absolutov in vajencev, kot tudi izostanki vsled boleznin. Ob sočasnem prihajanju večjega števila bolnikov ni bilo zadosti zdravnikov (absolutno dva, sicer pa odsotnosti vsled dopustov, usposabljanja ipd.). Pri srednje medicinskih kadrih obstaja rahel višek, ki je posledica priprav za aktiviranje novega hotelskega kompleksa.

Investicijska dejavnost je bila omejena na pripravo za gradnjo hotela Tempel in na obnovo treh hotelov. S tem smo dosegli, da ima 70%

postelj sanitarije v sobah, centralno ogrevanje pa domala 80% posteljnega fonda. V kategorizaciji hotelov smo izvršili premik 3 hotelov iz ktg. C v ktg. B. Spričo porabe sredstev za hotelsko novogradnjo bo obnova preostalih hotelov odmaknjena za daljši čas. Vzgoja in izobraževanje kadrov zadovoljujeta po številu, manj pa po strukturi potrebnih profilov.

Za nagrajevanje smo referendumsko uveljavili nova merila. TOZD Zdraviliška dejavnost je tudi edini izglasoval v referendumu postavljeno vprašanje o integraciji s prevodniško OZD Donat. OD so še vedno nekoliko nižji od republiškega povprečja. Poprečno financiramo družbene potrebe iz sklada skupne porabe.

Ostanek ČD je daleč nad pričakovani. Uspel je ob iz-

rednem korišćenju razpoložljivih kapacitet in ob bonitetah, ki jih za izvoz turističnih uslug zagotavljajo zvezne stimulacije in tečajne razlike. Ostali elementi, kot npr. racionalno korišćenje materiala in energije, so bili v sorazmernem porastu in niso vplivali na ugodnejši rezultat.

Položaj naše ponudbe na konvertibilnem inozemskem tržišču ni zadovoljiv. Indeksi nočitev so v nadaljnjem upadanju. Posledice so večkratne, tako za naš finančni rezultat za suvereno razpolaganje z devizami, kot za jugoslovansko ekonomiko. Naše službe (prodaja in propaganda) bi se morale bolj zavzeti za dvig povpraševanja.

Ob fizičnih kot tudi ob izredno ugodnih finančnih dosežkih ocenjujemo sezono v 1. 1979 kot izredno uspešno.

1. ZDRAVSTVO

a) Zdravniški pregledi

	1979	1978	1979	Indeks	
				79:78	79:77
Vsi prvi pregledi	17.139	16.309	15.149	105	113
Vsi ponovni pregl.	23.372	21.751	22.278	107	105
SKUPAJ	40.511	38.060	37.427	106	108
Vsi pregl. spl. zdrav.	29.654	26.451	28.854	112	103
Vsi pregl. special.	9.657	10.165	7.160	95	135
Vsi pregl. superspecial.	1.200	1.444	1.413	83	85
SKUPAJ	40.511	38.060	37.427	106	108

Opomba: v prvih 10. mesecih 1979 sta upoštevana samo 2 specialista.

b) Fizioterapija

Hidroterapija

	1979	1978	1979	Indeks	
				79:78	79:77
Mineralne kopeli	83.090	84.698	83.971	98	99
Štang. galv. kopeli	2.225	2.618	2.007	85	111
Podvod. masaže	27.206	23.208	22.817	117	119
Fango obloge	63.304	57.145	53.731	111	118
Smrečne kopeli	18.292	13.508	12.810	135	143
Japonska kopel	17	22	34	77	50
Štiricelična kopel	6.128	4.061	50	151	
CO ₂ — suha kopel	23	51	113	45	20
Električna kopel		5	3		
Narašč kopel (Hauf.)	7	24	2	29	350
Kneipp	17	1	34	1700	60
Navadna kopel	12	7	17	171	71
Izmenična kopel	65	66	14	98	464
Ročne masaže	10.290	7.544	5.749	136	179
SKUPAJ	210.676	192.958	181.352	109	116

c) Pitne karte

Postavka	1979	1978	1979	Indeks	
				79:78	79:77
Do 7 dni in dodat.	1.541	1.562	1.490	99	103
Od 7 do 14 dni	5.442	5.256	5.025	104	108
Od 14 do 30 dni	3.289	3.263	3.097	101	106
SKUPAJ	10.272	10.081	9.612	102	107
Kreditirane karte	8.601	7.928	7.123	108	121
SKUPAJ	18.873	18.009	16.735	105	113
Enkratno pitje	23.100	26.000	26.600	89	87
Prehodni gosti	22.780	9.812	19.325	232	118

2. HOTELI

Postavka	1979	Plan 79	1978	Indeks	
				79:pl.	79:78
Nočitve skupaj	330.753	306.100	314.468	108	105
Nočitve h. Donat	69.789	68.400	68.129	102	102
Nočitve h. Boč	13.796	13.680	11.021	101	125
Nočitve ost. hot.	247.188	224.020	235.318	110	105
Nočitve dom. gost.	240.693	216.880	218.664	111	110
Od tega na dr. s.	138.063		121.273		114
Noč. tujih gostov	90.060	89.220	95.804	101	94
Od tega:					
Avstrija	55.309		62.034		89
Italija	16.422		15.378		107
Nemčija	16.203		15.068		108
Ostali	2.126		3.324		64
Štev. gost. skupaj	30.531		30.264		101
Štev. gost. h. Donat	8.232		8.586		96
Štev. gost. h. Boč	1.682		2.324		72
Štev. gost. ost. hot.	20.617		19.354		107
Štev. domač. gost.	22.834		21.329		107
Od tega na dr. s.	7.008		5.806		121
Štev. tujih gostov	7.697		8.935		86
Od tega:					
Avstrija	4.158		5.138		81
Italija	1.919		1.912		100
Nemčija	1.280		1.388		92
Ostali	340		497		68

Nočitve	1979	1978	Indeks	Povpr. doba bivanja	
				1979	1978
Social. zavar.	71.791	59.289	121	19,9	21,4
Invalidi	52.244	49.474	106	20,1	21,6
Zveza borcev	1.850	1.472	126	18,7	18,2
Del. organizac.	12.178	11.038	110	17,1	16,6
Samopl. domači	102.630	97.391	105	6,5	6,3
Tuji gosti	90.060	95.804	94	11,7	10,7
SKUPAJ	330.753	314.468	105	10,8	10,4

a) Nočitve domačih gostov

Republika	1979		1978		Indeks	
	gosti	nočitve	gosti	nočitve	gosti	noč.
Hrvatska	11.033	126.236	10.232	112.760	108	112
Slovenija	8.48	86.460	7.966	83.273	104	104
Srbija	2.516	18.660	2.044	15.075	123	124
Ostali	1.037	9.337	1.087	7.356	95	124
SKUPAJ	22.834	240.693	21.329	218.664	107	110

b) Nočitve po mesecih

Mesec	1979	plan 79	1978	Indeks	
				79:78	79:77
I.	18.032	17.000	15.601	106	116
II.	16.901	14.900	11.914	113	142
III.	20.318	17.900	18.705	114	109
IV.	21.404	19.550	24.409	109	88
V.	29.675	28.000	30.176	106	98
VI.	34.825	32.900	33.077	106	105
VII.	34.568	32.500	34.427	106	100
VIII.	37.444	35.250	37.360	106	100
IX.	36.221	34.400	36.066	105	100
X.	31.342	30.400	30.407	103	103
XI.	26.563	25.300	24.625	105	108
XII.	23.460	18.000	17.701	130	133
SKUPAJ	330.753	306.100	314.468	108	105

3. RESTAVRACIJE

a) Prodaja pijač v litrih

Vrsta pijače	1979	1978	1977	1976	Indeks	
					79:78	79:77
Vino	68.309	68.341	67.401	68.411	100	101
Pivo	76.039	73.876	90.963	86.380	103	84
Žgane pij.	10.589	10.734	10.535	11.167	99	101
Brezalk. pij.	49.718	45.501	50.155	55.210	109	99
Miner. voda	88.491	84.240	80.107	85.480	105	110
SKUPAJ	293.146	282.692	299.161	206.648	104	98

b) prodaja pensionskih obrokov

Število obrokov	1975	1976	1977	1978	Indeks	
					79:pl.	79:78
Število obrokov 1975	286.863				100	
Število obrokov 1976	274.460				96	
Število obrokov 1977	290.226				101	
Število obrokov 1978	303.741				106	
Število obrokov 1979	326.792				114	
Obrat	1979	plan 79	1978	1977	79:pl.	79:78
Donat	76.399	73.890	60.669	55.728	103	126
Zdrav. dom	140.096	126.900	135.990	121.326	110	103
Sloven. dom	34.194	29.070	36.115	41.411	118	95
Pošta	38.863	27.950	36.392	36.624	139	107
Soča	21.769	20.070	20.890	23.139	108	104
Bohor	15.471	12.600	13.685	11.998	123	113
SKUPAJ	326.792	290.480	303.741	290.226	113	108

Direktor TOZD Polnilnica:

Poslovno leto je zopet za nami in ob koncu ugotavljamo uspešnost ali neuspešnost pri poslovanju v tem letu. Ugotavljamo napake, ki so nastale pri poslovanju, kakor tudi težave in uspehe. Ugotavljamo, ali je vse tisto, kar smo si zadali, tudi realizirano, ali smo uspeli dvigniti produktivnost, izboljšati organizacijo dela in ali smo uspeli zmanjšati stroške ter s tem povečati dohodek. Vse to pa pomeni, ali smo v poslovnem letu dobro gospodarili ali nismo. Iz podatkov bomo našli odgovor na vsa ta vprašanja. Preden pa preidemo na razčlenjevanje števil, moramo ugotoviti naslednje: naša proizvodnja, to je polnitev, se mora prilagoditi potrebam tržišča. Potrebe tržišča nam daje komercialni sektor. Potrebe so prikazane z letnim oziroma mesečnim planom, vendar je tržišče mineralne vode in BP nejasno, da nikoli s sigurnostjo ne moremo planirati proizvodnje. Prav tako smo močno povečali drobno prodajo z našimi

kamioni, kar tudi povzroča nestalno število šoferjev in sovozačev. Zaradi vseh teh tržnih razmer je zelo težko planirati delovne ure, kar je tudi iz podatkov razvidno (porast delovnih ur v nekaterih skupinah ni v razmerju z ostalimi skupinami).

Iz podatkov vidimo, da smo dvignili polnitev TEMPLA za 6%, DONATA za 3 odstotke in TRIMVITA za 30%, skupaj vse pijače pa za 7%. Povečali smo tudi polnitev mineralne vode in TRIMVITA od 123 litrov na uro v letu 1978 na 130 litrov na uro v lanskem letu.

Pri povečani proizvodnji za 7% pa se je število delovnih ur povečalo samo za 1%. Največje povečanje beležimo pri delovni skupini skladišče — 8% ter pri skupini avtoparka za 11%. To povečanje je posledica že prej omenjene problematike. Z dvigom produktivnosti smo lahko zadovoljni, težiti pa moramo še k večjemu zmanjšanju ur in dvigu polnitve.

TOZD POLNILNICA

1. mineralna voda in Trimvit

a) polnitev

postavka	1979	1978	1977	Indeks	
				79:78	79:77
Donat Mg	14.452.252	13.987.550	10.503.797	103	138
Tempel	15.425.453	14.596.654	15.316.575	106	101
Trimvit	4.569.970	3.517.262	888.333	130	514
SKUPAJ	34.447.675	32.101.466	26.708.705	107	129
rinerji	124.781	149.879	175.990	83	71

b) prodaja

Mesec	Donat 10/10	Donat 5/10	Tempel 10/10	Tempel 5/10	Trimvit	Skupaj
II.	1.160.492	168	842.122	2.257	262.656	2.267.695
III.	1.411.612	222	1.088.517	6.632	313.119	2.820.102
IV.	1.366.090	384	1.321.051	7.143	350.918	3.045.586

(Nadaljevanje na 4. strani)

(Nadaljevanje s 3. strani)

V.	1.598.804	510	1.705.515	9.734	552.852	3.867.415
VI.	1.482.894	7.786	2.091.425	4.126	598.611	4.184.842
VII.	1.089.986	480	1.713.925	19.310	471.992	3.295.693
VIII.	1.108.087	576	1.836.290	14.617	533.995	3.493.565
IX.	763.723	312	975.088	1.472	253.140	1.993.735
X.	822.549	120	836.728	1.104	209.628	1.870.129
XI.	1.077.164	216	757.722		376.003	2.141.105
XII.	1.344.361	465	1.003.670	7.950	266.842	2.623.288

I.—						
XII.	14.453.999	11.479	15.374.823	77.237	4.521.220	34.438.758

rinerji (min. voda in Trimvit) 108.935

prodaja min. vode in Trimvita po mesecih

Mesec	1979		1978		Indeks	
	Min. voda	Trimvit	Min. voda	Trimvit	Min. voda	Trimvit
I.	2.504.139	331.464	2.375.873	190.927	105	174
II.	2.005.039	262.656	1.894.112	169.519	106	155
III.	2.506.983	313.119	2.688.615	262.423	93	119
IV.	2.694.668	350.918	2.678.787	283.413	101	124
V.	3.314.563	552.852	2.851.204	394.507	116	140
VI.	3.586.231	598.611	3.246.989	527.436	110	113
VII.	2.823.701	471.992	2.899.157	396.434	97	119
VIII.	2.959.570	533.995	2.916.824	449.036	101	119
IX.	1.740.595	253.140	1.808.990	246.876	96	103
X.	1.660.501	209.628	1.757.444	199.180	94	105
XI.	1.765.102	376.003	1.545.246	207.927	114	181
XII.	2.356.446	266.842	1.995.848	213.864	118	125
Skupaj	29.917.538	4.521.220	28.659.089	3.541.542	104	128

e) Izvoz mineralne vode

Država	1979	1978	1977	Indeks	
				79:78	79:77
Avstrija	1.808.744	1.743.428	1.811.184	104	100
Italija	609.600	446.400	422.400	137	144
Nemčija	160.600	171.600	39.600	94	406
Švedska	3.000	4.800	2.400	63	125
Kanada	1.800	10.596		17	
SKUPAJ	2.583.744	2.376.824	2.275.584	109	141

d) Polnitev in prodaja CO₂

Polnitev	1979		1978		Indeks	
	1979	plan 79	1978	1978	79:pl.	79:78
Jeklenke	1.297.266		1.478.160		88	
Cisterne	194.220		304.175		64	
SKUPAJ	1.491.486		1.782.335		84	

Prodaja (+ Kutina)	1979		1978		Indeks	
	1979	plan 79	1978	1978	79:pl.	79:78
Jeklenke	1.510.406		1.477.555		102	
Cisterne	1.256.130		992.565		127	
SKUPAJ	2.766.536	2.400.000	2.470.120		115	112

Direktor TOZD Vzdrževalna dejavnost:

Poslovni uspeh v letu 1979 tako v Zdravilišču kot tudi v TOZD Vzdrževalna dejavnost je bil v primerjavi z letom 1978 neprimerno boljše.

Uspeh pa je bil boljši tudi v primerjavi s planom.

V TOZD Vzdrževalna dejavnost je bil dohodek za 55% večji kot v letu 1978. Na ta rezultat pa so vplivali mnogi dejavniki v sami TOZD kot tudi v drugih temeljnih organizacijah Zdravilišča. Seveda pa smo imeli

mnogo dejavnikov, ki so nam ta uspeh tudi zmanjšali. Poraba materiala se je povečala od 9.662.000 din na 14.837.000 din ali za 54%. Večji del tega povečanja gre na račun povečanja cen materiala, od tega se je povečalo na račun večje cene samo gorivo v kotlarni za 2.100.000 din, kar pomeni 39%. Povečanje cen je zmanjševalo rezultat povsod, ne samo v naši temeljni organizaciji, temveč tudi v Zdraviliški dejavnosti in polnilnici.

Pralnica je povečala količino opranega perila za 9%, za prav toliko pa se je povečalo število opravljenih ur, kar kaže, da je vsakoletni dvig produktivnosti v letu 1979 stagniral oziroma je bila ta na nivoju leta 1978.

Menimo, da ob sedanjem tehnološkem procesu in sednji mehanizaciji produktivnosti ne bo mogoče več bistveno povečevati.

Opravljen ure so se povečale v letu 1979 za 2%. Če pri tem odštejemo pralnico, kjer so se povečale zaradi toliko večje količine opranega perila, tedaj vidimo, da je število opravljenih ur v tem letu ostalo na ravni leta 1978.

Število opravljenih ur se je zlasti znižalo v enoti parki in to za 3%.

Finančni pokazatelji kažejo, da se je dohodek v TOZD Zdraviliška dejavnost v primerjavi s planom bolj povečal kot v TOZD Vzdrževalna dejavnost. Zato je bila TOZD 3 udeležena na dohodku TOZD 1 za 559.920 din. Na tak rezultat je vplivalo zlasti dejstvo, da so bile cene v TOZD 3 relativno

nizke, v primerjavi z drugimi podobnimi delovnimi organizacijami in da niso bile obračunane storitve za vodenje nadzora pri rekonstrukciji hotela Slovenski dom, Soča in Styria.

Kolikor bi obračunali za ta dela 2% od 27.000.000 din, bi bil planski dohodek enako povečan v obeh temeljnih organizacijah.

Ne glede na uspeh pa bo leto 1980 za doseganje dohodka mnogo težje, zato morajo potekati vzporedno z razpravami o zaključnem računu za leto 1979 tudi razprave, kako bomo znižali stroške, kje so še rezerve.

Stabilizacijsko obnašanje bo moralo zajeti prav vse, ki delamo in gospodarimo v temeljni organizaciji kot tudi v Zdravilišču. Podatki kažejo, da je efektivno koriščenje delovnega časa mnogo preskromno, ker gre na račun bolniških dopustov in raznih drugih odsotnosti z dela. Če bomo uspeli v letu 1980 realizirati le del stabilizacijskega programa, smo prepričani, da bodo finančni rezultati v primerjavi z letom 1979 lahko še boljši.

TOZD VZDRŽEVALNA DEJAVNOST**a) Pralnica — oprano perilo v kg**

Mesec	1979	1978	1977	Indeks	
				79:78	79:77
I.	46.215	40.178	36.048	115	128
II.	46.136	35.429	34.566	130	133
III.	58.494	51.187	48.857	114	120
IV.	58.152	61.302	58.462	95	99
V.	75.709	71.399	69.133	106	110
VI.	84.028	75.128	68.115	112	123
VII.	78.887	79.393	66.537	99	120
VIII.	91.16	82.926	75.275	110	121
IX.	80.806	84.013	72.392	96	112
X.	80.090	74.884	67.175	107	119
XI.	64.024	49.892	44.282	128	144
XII.	63.945	49.892	44.282	128	144
SKUPAJ	827.653	762.780	698.532	109	118

b) Vrtnarija — vrednostna realizacija

Artikel	1979	1978	Indeks
Šopki	34.315,00	48.158,50	71
Venci		27.080,00	
Sadike	258.920,00	212.477,50	122
Lončnice	77.241,00	55.047,50	140
Povrtnina	386,00	225,00	172
Cvet. lonci	1.173,50	859,50	137
Sobne rast.	50.516,00	36.099,00	140
Razno	1.924,00	21.244,50	94
SKUPAJ	442.475,50	401.191,50	110

Direktor EFS o vrednostnem obračunu poslovanja — bilance uspeha:

Po rednih razpravah ob tromesečjih nam je bilanca uspeha že precej znana. Vendar je ta ob koncu leta dokončna, z njo zaključujemo poslovno leto ter razdelimo doseženi dohodek. V

le-tega pa ne vštevamo tiste prodaje, ki še ni plačana in znaša ob koncu leta 8.872.000 din, to je le 6% več kot na začetku leta.

Plačano prodajo ugotavlja vsaka temeljna organizacija

po svojih iztržkih, računih in nakazilih. Le za s planom dogovorjeno združeno poslovanje imamo ob bilanci izvršen obračun za pokritje stroškov ureditve parkov, ekonomsko propagando, investicijsko vzdrževanje, raziskave vrelnega področja, izobraževanje, pisarniški material, glasilo »Vrelci«, PTT stroške, obdelavo OD ter za delovanje delovne skupnosti kot tudi za razdelitev obresti in tečajnih razlik. S tem obračunom, ki je v gradivu prikazan v tabelah, so poravnane planske in dohodkovne

obveznosti med temeljnimi organizacijami in delovno skupnostjo ter v celoti pokriti stroški združenega poslovanja; v novo leto je prenešen le pozitiven saldo — milijon din — za investicijsko vzdrževanje v Polnilnici. Tudi planirane investicije niso bile v celoti izvršene — zavlekla se je izdelava načrtov za hotelski kompleks Tempel, kasni oprema iz uvoza za Polnilnico, odložena je bila II. faza rekapitacije vrelncev. Vrednostni prikaz investiranja je naslednji:

	plan	izvršitev	
Zdraviliška dejavnost	37,267.00	29,161.036	78 %
Polnilnica	6,853.400	4,961.509	72 %
Vzdrževalna dejavnost	1,607.600	1,000.634	63 %
Skupne službe	254.000	189.314	74 %
Vrelci	11,683.900	3,730.502	32 %
Investicije skupaj	57,675.900	39,042.999	68 %
Investicijsko vzdrževanje	5,996.455	5,649.950	94 %

Razmerje med dohodki in neposrednimi stroški bomo podrobneje obravnavali po dejavnostih, velja pa skupna ugotovitev, da nam stroški rastejo hitreje — za 38 % — kot dohodki — za 33 %. Ta razlika je največja v Polnilnici, kjer se poleg dviga cen odraža tudi povečan strošek prodaje.

S samoupravnimi sporazumi, dogovori in zakoni določene obveznosti iz dohodka dajejo v tem letu kaj pisano sliko odstopanja od lani obračunanih. V priloženi tabeli smo pripravili celoten pregled teh obveznosti. Značilnosti pa so predvsem v tem, da Zdraviliška dejavnost ne plačuje v tem letu prispevka za republiško izobraževanje in raziskave; da je ob okvirnih omejitvah skupne porabe precej prazdelitev pa smo enih prispevkov plačali občutno več, drugih pa manj. Za 6 % večji skupni znesek vsekakor potrjuje, da smo bili deležni nekaj olajšav. Kot v preteklih letih tudi letos namenamo prispevke za Krajevno skupnost — za program

in obvoznico, za gostinsko šolo v Celju, pa tudi prispevek za investicije PTT omrežje. Precejšen je porast zbranih prispevkov, ki jih delavci plačajo iz osebnega dohodka, davkov od prodaje in raznih izplačil ter turistične takse — kar vse je namenjeno za financiranje družbenih obveznosti in državnih organov. Povečanje znaša 29 %, to sicer ne pomeni, da so se za toliko povečale prispevne stopnje, ker nas je bilo več zaposlenih za 5,4 %, višje pa so bile tudi osnove za obračun tako osebni dohodki, kot tudi prodaja. Skupno smo za splošne in skupne družbene potrebe nabrali 68,136.165,55 din, to je za 19 % več kot lani. Na vsakega zaposlenega delavca znaša to 79.320 din. Od doseženega dohodka pa 36 %, ta delež pa je za 2 % manjši kot v lanskim bilanci.

Ko v porabljenem čistem dohodku najprej opredelimo delež osebnih dohodkov, dobimo naslednja razmerja v odstotkih porasta glede na predhodno leto:

dejavnost	dohodek	čisti dohodek	osebni dohodki	osebni dohodki in SP	povečanje števila zaposlenih
Zdraviliška dejavnost	26	37	21	23	5
Polnilnica	27	22	18	18	2
Vzdrževalna dejavnost	33	35	15	27	6
Skupne službe	25	25	22	25	11
Zdravilišče skupno	27	31	20	23	5

Družbeni dogovori lanskega leta so nas zadolžili, da uravnamo porast osebnih dohodkov tako, da pri osebnih dohodkih in skupni porabi v delovni organizaciji ne bo višji od odstotka porasta dohodka oziroma čistega dohodka.

Pri pokritju vseh izplačanih osebnih dohodkov za leto 1979 je to zagotovljeno, prav tako pa je skupen znesek OD in delitve v skladu s samoupravnim sporazumom skupnosti naravnih zdravilišč.

Ob tem so bili izplačani osebni dohodki, povprečno mesečno v bruto znesku na:

	delavca	PNK	indeks 1979:80	razmerje
Zdraviliška dejavnost	9.019	5.567	111	100
Polnilnica	8.827	6.260	114	112
Vzdrževalna dejavnost	8.538	5.692	112	102
Skupne službe	12.117	5.483	112	99
Zdravilišče skupno	9.295	5.695	112	102
Grup. naravnih zdrav.	9.973	6.041	126	108
V gospodarstvu SRS	10.179	5.650	124	101
Povprečno v SRS	10.474	5.565	124	100

Ker so že znana navodila, da so vsa letošnja izplačila omejena z zmanjšanim odstotkom porasta dohodka, ne predlagamo dodatnih izplačil po ZR, ker bi s tem omejili tekoči obračun. To je tudi v skladu s sindikalnimi stališči in resolucijo. Predlog delitve ostanka čistega dohodka je podrobno podan v tabelah v nadaljevanju. Čeprav je znesek za 56 % večji, tudi s tem še ne bomo v celoti pokrili vseh investicijskih potreb. Razpored v rezervni sklad je zato le v obveznem znesku, za sklad skupne porabe pa bomo še v teku razprave pripravili plan porabe, ki bo nujno stabilizacijsko uokvirjen. Za razpravo in dokončno odločanje je pripravljen tudi sporazum o uresničevanju plana v letu 1980. S

sprejemom kasnimo, ker se tudi družbeni plani šele sedaj sprejemajo, moramo pa jih upoštevati. Vse družbeno dogovorjene omejitve in usmeritve bomo zajeli v akcijski program, ki bo enotno usmerjal tudi naša prizadevanja, da bi bili uspehi gospodarjenja čim boljše.

Poročilo zaključujem s kazalci iz zakona o združenem delu, iz katerih lahko ugotovimo, da dosegamo še sorazmerno večji dohodek in čisti dohodek na delavca, da pa v akumulacijske sklade vlagamo manj kot druge polnilnice in komunalne organizacije. Medtem ko za Zdraviliško dejavnost, ki je uvrščena med družbene dejavnosti, SDK teh podatkov ne posreduje

Poročilo o opravljenih delovnih urah januar-december 1979

TOZD	1979	1978	indeks
Zdraviliška dejavnost	810.868	774.360	105
Polnilnica	330.130	322.618	102
Vzdrževalna dejavnost	202.200	198.019	102
DS Skupne službe	188.150	176.539	107
SKUPAJ	1,531.348	1,471.536	104

DOSEŽEN PROMET

postavka	1979	1978	indeks
zdravniš. pregl.	40.511	38.060	106
postopki	255.439	236.483	108
nočitve	330.753	314.468	105
promet restavracij	619.938	586.433	106
prodaja min. vode	30,011.216	28,792.851	104
prodaja Trimvita	4,521.220	3,541.542	128
prodaja CO ₂	2,766.536	2,470.120	112

Zaključni račun 1979 Bilanca uspeha – zbirna

Predlog delitve ostanka čistega dohodka

Postavka	Zdraviliška dejavnost	Polnilnica	Vzdrževalna dejavnost	Skupne službe	Skupaj
vrednost oprav. dela	192,083.847,52	144,503.096,93	40,220.937,29	27,270.319,05	404,078.300,79
terjatve 1. 1.	6,463.312,55	1,526.388,68	50.754,26	334.584,90	8,375.040,39
terjatve 31. 12.	7,123.051,70	1,620.754,73	70.718,00	57.378,10	8,871.902,53
CELOTNI PRIHODEK	191,424.108,37	144,408.730,68	40,200.973,55	27,547.525,85	403,581.338,65
material	41,565.713,45	27,597.302,23	14,836.907,12	1,130.535,15	85,130.457,95
storitve	33,991.170,30	26,464.508,60	3,590.675,44	3,184.326,75	67,230.681,09
drugi stroški	8,752.002,95	27,228.172,25	428.081,85	747.250,75	37,155.507,80
povračila	545.092,45	818.381,80	333.609,55	1,763.186,45	3,460.270,25
amortizacija	11,188.062,90	5,071.318,10	1,648.443,35	1,454.478,30	19,362.302,65
drugi in izredni izdatki	165.828,42	840.668,07	29.459,27	1.878,25	1,037.834,01
zaloge		— 355.161,56	— 6.667,00		— 361.828,56
PORABLJENA SREDSTVA	96,207.870,47	87,665.189,49	20,860.509,58	8,281.655,65	213,015.225,19
DOHODEK prerazdeljen dohodek	95,216.237,90	56,743.541,39	1,614.902,65	1,020.804,35	13,343.518,8
	559.920,00				— 559.920,00
prisp. iz dohodka	4,365.580,95	6,342.230,90	19,340.463,97	19,265.870,20	190,566.113,4
doh. za del. skupnost	9,761.000,00	12,804.600,00	1,893.000,00		24,458.600,0
amort. nad minim.		1,260.000,00		548.350,55	1,808.350,5
pogodbene obveznosti	8,540.305,50	2,191.367,54	828.001,37	226.897,14	11,786.571,5
PRISPEVKI IZ DOHODKA	22,666.886,45	22,598.198,44	4,335.904,02	1,796.052,04	51,397.040,9
ČISTI DOHODEK	71,989.431,45	34,145.342,95	15,004.559,95	17,469.818,16	138,609.152,5
osebni dohodek	50,735.378,05	18,823.144,50	11,006.947,30	14,787.031,45	95,352.501,3
skupna poraba — stan. del — 6 %	2,771.243,80	1,097.698,60	652.404,75	902.411,00	5,423.758,1
OSTANEK ČISTEGA DOH.	18,482.809,60	14,224.499,85	3,345.207,90	1,780.375,71	37,832.893,0
Predlog delitve: skupna por. —					
stan. del dodatno	250.000,00	104.000,00	76.624,29	569.375,71	1,000.000,0
SP — ostali del	5,005.000,00	1,969.000,00	1,264.000,00	1,211.000,00	9,449.000,0
za sporazum. obvez.	1,240.800,00	519.000,00	213.800,00		1,973.600,0
rezervni sklad	1,419.844,75	1,418.588,55	483.511,60		3,212.606,7
poslovni sklad	10,567.164,85	10,213.911,30	1,307.272,01		22,197.686,3

Leto v znamenju stabilizacije

Beseda je tuja. V slovenščini pomeni ustaljenost, uravnovešenost, utrditev v določenih pogledih in na določeni stopnji. V vsakoletnih planskih dokumentih se pojavlja smiselno ali pa direktno s tem, da iz njih veje skrb za racionalnejšo proizvodnjo, delitev in porabo nove vrednosti.

Eden zelo pomembnih vsakoletnih in srednjeročnih dokumentov o tem je resolucija o politiki in izvajanju družbenega plana. Letos je zadnje leto srednjeročnega obdobja 1976 do 1980, ki ga dopolnjuje

še dogovor o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v l. 1980. Določa, da v SR Sloveniji lahko za osebne dohodke v TOZD materialne proizvodnje namenimo 25 % manj od rasti dohodka in počasneje od rasti čistega dohodka. V organih nematerialne proizvodnje (SIS, državna uprava, banke ipd.) pa v masi največ 16 % oziroma 10 % v l. polletju 1980, vse v primerjavi z l. 1979. Sredstva za skupno porabo naj bi se povečala največ za 15 % glede na l. 1979.

Delavci morajo vedeti, kakšni so cilji gospodarske stabilizacije. Zavzemati se morajo za varčevanje na vseh ravneh, za znižanje stroškov za reprezentanco, potne stroške, dnevnice, za večji izvoz tako po vrednosti kot po strukturi za uporabo domačih znanstvenih izsledkov itd.

V naših TOZD smo izdelali stabilizacijske načrte. V letošnje plane smo vgradili stabilizacijske ukrepe. Ob sprejemanju periodičnih obračunov bomo ocenjevali rezultate in more-

bitne motnje in proti njim ukrepali.

Izhodiščne naloge iz resolucije so:

— Večja rast izvoza blaga in storitev. Zdraviliške TOZD sodelujejo pri obojih (inozemski gostje, izvoz zdravilne slatine). Vsaka teh prenočitev je pomembna za devize, tako tudi vsaka izvožena steklenica slatine. Za jugoslovanske izvoznike je odločujoče še to, da za izdelavo blaga, ki je namenjeno za izvoz, porabimo čim več surovin iz domačih virov in lastnega znanja domačih strokov-

Pogled četrst stoletja nazaj na razvoj rogaških vrelic

Delež prof. dr. Josip Baća

Poslovna skupnost proizvajalcev mineralnih vod Jugoslavije je svoje članice obvestila, da namerava akademika prof. dr. Josipa Baća predlagati za nagrado AVNOJ za življenjsko delo. K zbrani dokumentaciji o njegovem raziskovalnem delu in dosedanjim visokim priznanjem, ki so mu bila že podeljena, želi Poslovna skupnost imeti podrobnejši pregled in uspehe njegovega dela pri posameznih članicah.

Pri nas smo takšen pregled pripravili in ga bomo Poslovni skupnosti poslali, zaradi zgodovinske vrednosti zbranih podatkov in dejstev pa je prav, če so z objavo v Vrelcih z njimi seznanjeni tudi vsi delavci Zdravilišča.

Starejše generacije delavcev, ki so pospešeni razvoj Zdravilišča same sodoživljale, več ali manj vedo, v kakšnih okoliščinah smo temelj naše dejavnosti — vrele mineralne vode — dograjevali, mlajšim pa bo ta prikaz dobrodošla priložnost za utrditev v spoznanju, da je bilo, je in bo za razvoj naše panoge znanstveno raziskovalno delo, ki ga je mogoče prenesti v prakso, primarnega pomena.

Delež dr. Josipa Baća v razvoju rogaških mineralnih vod je Zdravilišče Poslovni skupnosti proizvajalcev mi-

neralnih vod Jugoslavije takole prikazalo:

Prispevek znanstveno raziskovalnega dela akademika dr. Josipa Baća v naši organizaciji združenega dela je velikega pomena. Raziskovalna in kaptažna dela na rogaškem vrelnem področju so v letih 1951 do 1966 potekala po njegovi zamisli ter pod njegovim stalnim nadzorstvom in vodenjem.

Pomen in vrednost njegovega prispevka k razvoju Zdravilišča Rogaška Slatina sta razvidna iz strnjene kronološkega pregleda del na rogaškem vrelnem področju z istočasnimi prikazom njegovih idej in akcij.

Nekaj mesecev po končani vojni je bila oblikovana širša republiška komisija, ki je v novembru 1945 izvršila pregled Zdravilišča in predlagala ukrepe za njegovo obnovo in ureditev. Predlagala je, da se nadaljuje s sanacijskimi deli, ki so bila prekinjena leta 1938. Namen oziroma svrha teh del je bila v tem, da se ugotovi morebitna zveza med mineralizacijo vode vrelic iz let 1907—1908 in gibanjem navadne podzemne vode v neposrednem vrelnem področju, kakor tudi spremembe mineralizacije in izdatnosti teh vrelic.

Sledile so še tri strokovne konference, na četrti, to je 6. junija 1950, pa so ugotovili, da niti eden od sklepov prejšnjih sej ni bil realiziran. Glede na to, da ni bil izvršen niti eden izmed v skoro enaki obliki stalno predlaganih ukrepov, je stanje na vrelnem področju ogaške Slatine postalo po mnenju komisije tako kritično, da je treba prenehati s sklicevanjem strokovnih komisij in preiti k uresničevanju stalno ponavljanih in nujnih nalog.

Znanstveno strokovno delo akademika Josipa Baća je bilo ob tem času že poznano, zato je Glavna uprava za turizem in gostinstvo v Ljubljani prof. Baća v avgustu leta 1951 povabila, naj pride v Rogaško Slatino, da bi povedal, kaj misli o morebitnem rekaptiranju mineralnih vrelic.

Na sestanku 2. septembra 1951, ko je tekla diskusija o izvršenih in predvidenih delih na vrelicah, ki se ne izkoriščajo, je akademik J. Bać temu prigovarjal, ker ni bil enakega mišljenja kot drugi, to je, da bo z raziskovalnimi in sanacijskimi deli, ki so jih posamezni strokovnjaki in člani komisij predlagali in forsirali dolgo vrsto let, mogoče karkoli koristnega

doseči v reševanju problematike rogaških mineralnih vod.

Svoje mnenje je oblikoval takole:

1. Definitivno je treba zapreti vse na principu vodnjaka kaptirane mineralne izvire na ožjem vrelnem področju, predvsem pa tiste, ki jih sedaj ne koristijo v zdravstvene svrhe.

2. Na vrelicah, zajetih v letih 1907—1908, naj se ne opravijo nikakršna rekaptirna dela, ker bo treba tudi te vrele v najkrajšem času definitivno zapreti.

3. Nujno je potrebno čimprej začeti z zajemanjem oziroma pridobivanjem novih vrelic s pomočjo globinskega vrtnanja. Z globinskim vrtnanjem lahko zajamemo kvalitetnejšo vodo večje izdatnosti in s precej večjim piezometrijskim nivojem od dosedanjega, ki pa bo višji od nivoja neposredne okolice izvira. Z globinskim vrtnanjem bomo istočasno dobili tudi vpogled v geološko sliko ožjega vrelnega področja.

Poleg teh, čisto hidroloških vrtin, lahko napravimo tudi ustrezno število geoloških vrtin, da bi izpopolnili geološko sliko ožjega in širšega vrelnega področja. S tem bi odpadlo predhodno geološko sondiranje terena kot posebno delo oziroma posebna naloga.

(Nadaljevanje na 8. strani)

njakov. Nestabilizacijsko bi ravnale proizvajalne organizacije, ki bi za proizvode, ki so namenjeni za izvoz, uporabljale uvožene surovine in tuje drago plačano znanje, kot so licence, patenti itd.

— Izboljšanje strukture proizvodnje, investiranje v prednostne dejavnosti, v surovinsko bazo. Razlaga o tem zahtevku je že dodobra vsebovana v gornji točki. V strukturi proizvodnje je treba skrbeti za izdelke visoke stopnje izdelave, to je za končnost proizvoda. S tem dosežemo tudi višjo ceno v menjavi s tujino. Nove naložbe naj odkrivajo lastne surovinske in energetske vire, da ne bi trošili dragocenih de-

viz za uvoz tega iz inozemstva.

— Manjša energetska odvisnost od uvoza nafte. Aktivirati je treba vse vire energije doma (premog, vodno silo, nahajališča nafte in plina, les itd.). Uvoza energije ne bomo mogli popolnoma izločiti, lahko pa ga občutno omilimo z lastnimi energetske vire.

— Izboljšanje akumulativnosti tozdov in zmanjšanje odvisnosti za investiranje od posojil. Račun je jasen in čist. Čim več lastnih sredstev za nove investicije, tem manj odplačil za obresti in glavnico. S tem se zvišuje investicijski učinek in krepi bazo za nove naložbe, ki bodo omogo-

čale cenejšo proizvodnjo, nova delovna mesta, močnejše fonde za splošne družbene potrebe.

— Zajezitev neutemeljenih pritiskov na rast osebnih dohodkov in sredstev splošne in skupne porabe. Pri tem velja ekonomsko pravilo, da vsako povečanje denarja v obtoku, ki nima svojega vira v povečani proizvodnji (več blaga in intelektualnih storitev), povzroča razvrednotenje denarja (devalvacija) in kot posledico zvišanje cen za blago in storitve (inflacija). Neugodne ekonomske učinke pri tem povzročajo osebni dohodki, ki ne rastejo vzporedno s produktivnostjo dela, večanja izplačil, ki imajo značaj

osebnih dohodkov (kilometrine, dnevnice, pogodbeni dela, reprezentanca itd.), visoka proračunska potrošnja, negospodarske investicije (objekti, ki ne pripomorejo direktno k večanju blagovnih fondov, neracionalne investicije v gospodarstvu in podobno.

— Administrativno urejanje vprašanj na nekaterih ključnih področjih moramo nadomestiti s samoupravnim delovanjem, proizvodnjo povezati s potrošnjo in menjavo z dohodkovnimi odnosi.

To naj bi bil le majhen prispevek za boljše razumevanje ciljev stabilizacije.

Sč.

Pogled četrstoletja nazaj na razvoj rogaških vrelcev

(Nadaljevanje s 7. strani)

S temi njegovimi predlogi, ki so med posameznimi člani komisije povzročili precejšnjo zmedo in negotovanje, je bila predložena povsem nasprotna koncepcija od vseh dosedanjih o reše-

ne reakcije v obliki številnih in raznovrstnih težav, pogosto ustvarjenih brez potrebe in na umeten način. Naj omenim en detajl: Predvidena dela, za katera so se dogovorili na seji 21. sep-



Prof. dr. Josip Bač v Rogoški Slatini leta 1955 pri določanju mesta za vrtino št. 37

vanju rogaške problematike zlasti pa od zadnje, ki je bila neprestano ponavljana in podpirana polnih 17 let.

Nasprotje med staro in novo glede na neperspektivna klasična razumevanja rogaške problematike vsekakor revolucionarno koncepcijo je izzvalo tudi negativ-

tembra 1951, so bila pogojena s tem, da prof. dr. Bač izdela tako predlog za izvršitev pripravljalnih del kakor tudi strokovni elaborat, ki bi temeljil na geološkem poročilu. Profesor Bač je obe zahtevi izpolnil v roku, čeprav geološka poročila sploh ni prejel. Strokovna oseba, ki je bila zadolžena za izdelavo geološkega poročila, je izdelavo odpovedala, odpovedala pa je tudi kakršnokoli sodelovanje pri raziskovalnih in kaptažnih delih z motivacijo »da je vrtnanje pri tako občutljivem objektu neustrezna metoda dela in da je potrebno izvršiti razgrinjanje zemljišča«.

(Konec v prihodnji številki)

Dan se spozna po jutru

NAŠ ŠTIPENDIST B. TEPEŠ, ŠTUDENT MEDICINE, JE PREJEL UNIVERZITETNO PREŠERNOVO NAGRADO.

Ob slovenskem kulturnem prazniku je Univerza Edvarda Kardelja v Ljubljani podelila 14 študentom Prešernove nagrade. Med nagrajenci je bil tudi tovariš Bojan Tepeš iz medicinske fakultete.

Skupaj s kolegico Damjano Žolnir sta preučevala vpliv enega od zdravil v terapiji raka (citostatik vinblastin) na celicah želodčne sluznice. Njuni izsledki so v bazičnih raziskavah pomembni za sodobno medicino, ki teži k zdravljenju te nevarne bolezni na mestu njenega izvora, tj. v spremenjeni celici.

Njun mentor as. mag. M. Sterle je Bojanovo in Damjanino raziskovalno nalogo in rezultate ocenil kot izviren pristop k načinu raziskovanja zelo široke problematike celične rasti in njenega odmiranja s tem, da sta analizirala spremembe v zgradbi membranskih sistemov. Te spremembe doslej še niso bile opisane.

Čestitamo k visokemu priznanju!

Po DELU priredil: Sč.

Dobro je vedeti

Naše nastanitvene zmogljivosti v 14 hotelih so v začetku leta 1980 izgledale takole:

1) Število postelj	1.288 = 100 %
Od tega:	
A Kategorija (1 hotel)	209 = 16,2 %
B kategorija (3 hoteli)	269 = 20,9 %
C kategorija (5 hotelov)	435 = 33,9 %
D kategorija (5 hotelov)	375 = 29,0 %
2) Število sob	889 = 100 %
Od tega sob:	
z 1 posteljo	490 = 55,1 %
z 2 posteljama	399 = 44,9 %
3) Število sob	
S telefonom	362 = 40,7 %
Brez telefona	527 = 59,3 %
	100 %
4) Število sob	
s telefonom	624 = 70,2 %
brez telefona	265 = 29,8 %
	100 %
5) Število postelj v sobah	
s centralnim ogrevanjem	1.016 = 78,9 %
brez centralnega ogrevanja	272 = 21,1 %
	1.288 = 100 %

Stanje urejenosti in opremljenosti sob je dokaj dobro. Dosegli smo ga z obnovitvenimi deli v letih 1976—1979. Imamo pa še skoraj 30 % sob, ki nimajo lastnih sanitarij (kopalnice — WC). Domala 80 % naših postelj je v sobah, ki so centralno ogrevane. Spričo gradnje hotelskega kompleksa Tempel bo obnova sob v hotelih Beograjski dom, Slatinski dom, Trst, Turist in del Strosmajerjevega doma odložena za več let.

Sč.

VRELCI — glasilo delavcev Zdravilišča Rogoška Slatina. Izdajajo ga delavski sveti vseh TOZD in SDS Zdravilišča. Izhaja mesečno v nakladi 750 izvodov in ga prejema vsi člani delovne skupnosti brezplačno. Ureja ga uredniški odbor. Glavni in odgovorni urednik: Stane Čujež. Tisk in kličiji: ČGP Mariborski tisk. Glasilo je oproščeno temeljnega davka od prometa proizvodov na osnovi mnenja republiškega sekretarja za informacije.